

**FORWARDING ORDER**      Collection / Routing order



Ordering party

Please contact the following consignor and ship as described below:

<b>CONTACT DATA</b> <i>(Please enter different delivery address into the fields „Remarks”)</i>					
Consignor			Consignee		
Phone:		Fax:			
Collection possible as from _____			Requested date of delivery _____		
<b>CONSIGNMENT DETAILS</b>					
Marking & No	Number of packages	Packing	Contents	Weight	Dimensions
<b>TERMS OF DELIVERY / MARINE INSURANCE</b>					
Please cover marine insurance Yes ___ No ___ Value of goods € _____			Terms of delivery: DDP ___ DDU ___ FOB ___ FCA ___ CFR ___ CIF ___ EXW ___		

- Mode of Transport (transit time house-house)
- |                          |                                 |                          |                                 |
|--------------------------|---------------------------------|--------------------------|---------------------------------|
| <input type="checkbox"/> | Airfreight A-service (3-5 days) | <input type="checkbox"/> | Airfreight B-service (5-6 days) |
| <input type="checkbox"/> | Seafreight (27/28 days)         | <input type="checkbox"/> | Seafreight Express (22 days)    |
| <input type="checkbox"/> | Sea/Air (17-20 days)            |                          |                                 |

Enclosures     Purchase Order     \_\_\_\_\_

Remarks

Place, date \_\_\_\_\_      Company stamp / signature \_\_\_\_\_

**S E A   E X P R E S S     A I R   L O G I S T I C S**  
W W W . C A R G O - S E A L . D E

Cargo SEAL (Germany) GmbH  
Lünebruger Straße 2  
21376 Salzhäusen GERMANY

Tel.: ++49-4172 9690-0    Fax: ++49-4172 9690-33

Cargo SEAL Logistics (China) Ltd.  
Room 819, Nan Fung Comm. Centre,  
19 Lam Lok Street, Kowloon Bay,  
Kowloon                      HONG KONG

Tel.: ++852-2796 8011    Fax: ++852-2796 8745

**HAFTUNGSBEGRENZUNGEN / LIMITATION OF LIABILITY**  
Die ADSp beschränken in Ziffer 23 die gesetzliche Haftung für Güterschäden nach § 431 HGB für Schäden in speditionellem Gewahrsam auf 5 €/kg; bei multimodalen Transporten unter Einschluss einer Seebeförderung auf 2 SZR/kg sowie darüber hinaus je Schadenfall bzw. -ereignis auf 1 Mio. € oder 2 SZR/kg (unabhängig wie viele Ansprüche aus einem Schadenereignis erhoben werden, begrenzt auf € 2 Mio. je Schadenfall oder 2 SZR/KG), je nachdem welcher Betrag höher ist.  
The ADSp para 23 is limiting the legal liability for loss of or damages to cargo according to para 431 HGB in the custody of forwarding agents to 5 €/kgs. For Multi-modal-transport including seatransports liability is limited to 2 SDR/kgs lost or damaged cargo for each and every claim but not more than up to 1 Million € or 2 SRD/kgs lost or damaged cargo (irrespective of the number of claims per event is limited to € 2 Million per event or 2 SDR/kgs) which ever is the highest.